

Après débat,  
Étant posée la question sur la motion, elle est—  
Résolue par l'affirmative.

Le bill est alors lu pour la deuxième fois.

L'honorable sénateur Gélinas propose, appuyé par l'honorable sénateur Bourque, que le bill soit déferé au Comité sénatorial permanent des banques et du commerce.

Étant posée la question sur la motion, elle est—  
Résolue par l'affirmative.

A l'appel de l'Ordre du jour pour la deuxième lecture du Bill S-3, intitulé: «Loi portant dissolution de l'Office fédéral du charbon et abrogation de la Loi visant la mise de la houille canadienne sur un pied d'égalité avec la houille importée, de la Loi sur l'aide à la production du charbon et de la Loi sur l'Office fédéral du charbon»,

Il est—

Ordonné: Qu'il soit différé à la prochaine séance du Sénat.

A l'appel de l'Ordre du jour pour la deuxième lecture du Bill S-4, intitulé: «Loi modifiant la Loi sur l'extraction de l'or dans le Yukon»,

Il est—

Ordonné: Qu'il soit différé à la prochaine séance du Sénat.

A l'appel de l'Ordre du jour pour la deuxième lecture du Bill S-5, intitulé: «Loi modifiant la Loi sur la production et la conservation du pétrole et du gaz»,

Il est—

Ordonné: Qu'il soit différé à la prochaine séance du Sénat.

A l'appel de l'Ordre du jour pour la deuxième lecture du Bill S-6, intitulé: «Loi modifiant la Loi sur les compagnies d'assurance canadiennes et britanniques ainsi que d'autres dispositions législatives relatives aux questions visées par certaines de ces modifications»,

Il est—

Ordonné: Qu'il soit différé à la prochaine séance du Sénat.

A l'appel de l'Ordre du jour pour la deuxième lecture du Bill S-7, intitulé: «Loi modifiant la Loi sur les compagnies d'assurance étrangères»,

Il est—

Ordonné: Qu'il soit différé à la prochaine séance du Sénat.

A l'appel de l'Ordre du jour pour la deuxième lecture du Bill S-8, intitulé: «Loi modifiant la Loi sur les compagnies fiduciaires»,

Il est—

Ordonné: Qu'il soit différé à la prochaine séance du Sénat.